

Zertifizierte Meldung für öffentliche Veranstaltungen bis zu maximal 500 Gästen, die vor 03.00 Uhr enden und unter Einhaltung der Besucherkapazität im Betriebsinneren von Einrichtungen abgehalten werden, deren Eignung festgestellt wurde (sie <u>muss mindestens 5 Arbeitstage vor der Veranstaltung erfolgen</u>) (Art. 2, Abs. 2-bis des Landesgesetzes vom 13.05.1992, Nr. 13)	Segnalazione certificata di eventi con un massimo di 500 partecipanti che terminano entro le ore 03.00, che si svolgono all'interno di strutture per le quali è stata accertata l'idoneità e che osservano il limite della capacità ricettiva (<u>da effettuare almeno 5 giorni lavorativi prima dell'evento</u>) (art. 2, comma 2-bis della Legge provinciale 13.05.1992, n. 13)
Der/Die unterfertigte	La/Il sottoscritta/o
geboren in	nata/o a
Am	il
Wohnhaft in	Residente in
<small>(Straße, Hausnummer, Ort)</small>	<small>(Via, numero civico, luogo)</small>
Telefonnummer und PEC/ E-Mail-Adresse	numero di telefono e indirizzo PEC/email
Steuernummer	Codice fiscale
in seiner Eigenschaft als gesetzlicher Vertreter des Vereins/der Gesellschaft	in qualità di legale rappresentante della società/associazione
mit Sitz in	Con sede a
Mw./St. Nr.	Cod. fisc./P.IVA
meldet,	segnala
die nachfolgend beschriebene Veranstaltung mit bis zu maximal 500 Gästen, die innerhalb 03.00 Uhr endet:	l'evento di seguito descritto con un massimo di 500 partecipanti che termina entro le ore 03.00:
Veranstaltungsort:	Luogo in cui si svolge l'evento:
<small>(Bezeichnung und Adresse)</small>	<small>(Denominazione e indirizzo)</small>
Beginn und Ende der Veranstaltung	Inizio e fine dell'evento
Datum Beginn Uhrzeit Datum Ende Uhrzeit	Data inizio ora Data fine ora

Beschreibung der Veranstaltung:	Descrizione dell'evento:
mit Verabreichung von <input type="checkbox"/> Speisen <input type="checkbox"/> alkoholfreien Getränken <input type="checkbox"/> alkoholischen Getränken (bis 21°) <input type="checkbox"/> alkoholischen Getränken (über 21°)	con somministrazione di <input type="checkbox"/> cibi <input type="checkbox"/> bevande analcoliche <input type="checkbox"/> bevande alcoliche (fino a 21°) <input type="checkbox"/> bevande alcoliche (oltre 21°)
erklärt	dichiara
im Besitz der Genehmigung zur Produktion von Musik Nr. _____ vom _____ des Amtes für den Schutz der Umwelt und des Territoriums zu sein (nur für Veranstaltungen die im Inneren von privaten Strukturen abgehalten werden und die nach 22.00 Uhr enden.)	di essere in possesso dell'autorizzazione alla produzione di musica n. _____ di data _____ rilasciata dall'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio (solo per eventi che si tengono all'interno di strutture private e che terminano dopo le ore 22.00)
und zertifiziert	e certifica
im Sinne von Art. 21-bis des Landesgesetzes vom 22.10.1993, Nr. 17, dass die Anforderungen erfüllt und die Voraussetzungen gegeben sind, die von den geltenden Bestimmungen für die Durchführung dieser Veranstaltung vorgesehen sind. ¹	ai sensi dell'art. 21-bis della Legge provinciale 22.10.1993, n. 17 la sussistenza dei requisiti e dei presupposti richiesti dalla vigente normativa per lo svolgimento di questo evento. ¹
Er/Sie ist sich der strafrechtlichen Verantwortung gemäß Art. 76 des D.P.R. Nr. 445/2000 im Falle von unwahren Meldungen bewusst sowie, dass bei Feststellung fehlender Anforderungen oder Voraussetzungen durch die Verwaltung das Verbot der Fortführung der Veranstaltung verfügt wird.	Il/La sottoscritto/a è consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000 nel caso di segnalazioni mendaci e che nel caso in cui l'amministrazione riscontri la mancanza dei requisiti o dei presupposti viene inibita la prosecuzione dell'evento.
_____	_____
Ort und Datum	Luogo e data
Unterschrift	Firma
Die Zertifizierte Meldung muss mittels email, mit digitaler Unterschrift unterzeichnet, und an die Adresse info@marling.eu übermittelt werden. Bei fehlender digitaler Unterschrift, muss der unterschriebenen Meldung die Fotokopie eines gültigen Ausweises des Melders/der Melderin beigelegt werden.	La SCIA deve essere presentata tramite email, sottoscritta con firma digitale all'indirizzo: info@marlengo.eu . In mancanza di firma digitale, dovrà essere allegata copia di un documento d'identità in corso di validità del segnalante.
Privacy: Gemäß und für die Zwecke der Artt. 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 vom 27. April 2016 finden Sie die Information zum Schutz der personenbezogenen Daten unter folgendem Link https://www.gemeinde.marling.bz.it/system/web/daten/schutz.aspx?menuonr=218887376 oder können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.	Privacy Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link https://www.gemeinde.marling.bz.it/system/web/daten/schutz.aspx?menuonr=218887376&sprache=3 o è consultabile nei locali del Municipio.

<p>1. Die zu beachtenden Bestimmungen sind im Besonderen:</p>	<p>1. Le disposizioni da osservare sono in particolare:</p>
<ul style="list-style-type: none"> • im Bereich Sicherheit, Brandschutz und Brandschutzdienst L.G. 16.6.1992, Nr. 18 (allgemeine Vorschriften über Brandverhütung) D.LH. 27.1.2017, Nr. 1 (Durchführungsverordnung betreffend öffentliche Veranstaltungs- und Unterhaltungslokale und -orte) Rundschreiben des LH vom 27.6.2001 betreffend Brandschutzdienst M.D. 22.2.1996, Nr.261 (Verordnung des Brandschutzdienstes der Feuerwehr) • im Bereich Betriebsanlagen D.LH. 19.5.2009, Nr. 27 (DVO zur Handwerksordnung – fachgerechte Installationen) M.D. 12.4.1996 (gasbetriebene Wärmequellen) • im Bereich Statik M.D. 14.1.2008 (statische Abnahme der Strukturen und der Nutzlast) D.LH. 2.11.2009, Nr. 27 (Befestigungssysteme der abhängenden Strukturen) • im Bereich Wanderdarbietungen B.LR. 22.11.2010, Nr. 1848 in Umsetzung des M.D. 18.5.2007 (Luna-Park, Zirkuszelt, Hüpfburgen u.ä.) • im Bereich Homologierungszertifikate M.D. 26.6.1984 (Prüfung und Klassifizierung des Brandverhaltens der Materialien) • im Bereich öffentliche Veranstaltungen L.G. 13.5.1992, Nr. 13 • im Bereich Lärmbelästigung L.G. 5.12.2012, Nr. 20 • im Bereich der Verabreichung von Speisen und Getränken L.G. 14.12.1988, Nr. 58 • im Bereich der Müllabfuhr L.G. 26.05.2006, n. 4 Gemeindeverordnung 	<ul style="list-style-type: none"> • nell'ambito della sicurezza, prevenzione incendi e servizio antincendio L.P. 16.6.1992, n. 18 (prescrizioni generali sulla prevenzione incendi) D.P.P. 27.1.2017, n. 1 (Regolamento di esecuzione in materia di locali e luoghi di pubblico spettacolo e trattenimento) Circolare del P.d.P. dd. 27.6.2001 riguardante il servizio antincendio D.M. 22.2.1996, n. 261 (regolamento del servizio antincendio dei vigili del fuoco) • nell'ambito degli impianti D.P.P. 19.5.2009, n. 27 (regolamento di esecuzione all'ordinamento dell'artigianato – corretti montaggi) D.M. 12.4.1996 (fonti di calore alimentati con combustibili gassosi) • nell'ambito della statica D.M. 14.1.2008 (collaudo statico delle strutture e della portata utile) D.P.P. 2.11.2009, n. 27 (sistemi di fissaggio delle strutture appese) • nell'ambito dello spettacolo viaggiante Del.G.P. 22.11.2010, n. 1848 in attuazione al D.M. 18.5.2007 (Luna-Park, circo equestre, giochi gonfiabili e simili) • nell'ambito di certificati di omologazione D.M. 26.6.1984 (verifica e classificazione di reazione al fuoco dei materiali) • nell'ambito dei pubblici spettacoli L.P. 13.5.1992, n. 13 • nell'ambito di inquinamento acustico L.P. 5.12.2012, n. 20 • nell'ambito della somministrazione di pasti e bevande L.P. 14.12.1988, n. 58 • nell'ambito dei rifiuti L.P. 26.05.2006, n. 4 Regolamento comunale